

# AICHAER NACHRICHTEN

## AMTLICHE NACHRICHTEN

### SCHLIESSUNG RATHAUS

Die Gemeindeverwaltung ist am Freitag, 21. Juni 2019 (Brückentag nach Fronleichnam) für den Parteiverkehr **geschlossen**.  
Wir bitten um Beachtung!

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

- - -

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG UND HAUSHALTSSITZUNG

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, den 04. Juli 2019**,  
die **Haushaltssitzung 2019** findet am **Dienstag, den 25. Juni 2019**  
jeweils um 19.00 Uhr, im Rathaus, Sitzungssaal, statt.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

### Sprachreisen nach England und Frankreich

Auch 2019 bietet der Kreisjugendring Passau wieder seine beliebten Sprachreisen für Jugendliche an. In den Sommerferien geht es in Zusammenarbeit mit Voyage Reisen nach England oder Frankreich. Urlaub machen ohne Eltern, Spaß haben und dabei noch seine Sprachkenntnisse verbessern, mit Gleichgesinnten eine gute Zeit im Ausland verbringen – es gibt viele gute Gründe um bei einer Sprachreise dabei zu sein.

#### **England, Weymouth**

Datum: 03.08.-19.08.2019, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 1.240,-- Euro

#### **Frankreich, St. Malo**

Datum: 10.08.-26.08.2019, Alter: 13 – 17 Jahre, Preis: 1.485,-- Euro

**Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau  
Passauer Str. 31, 94081 Fürstentzell**

**Telefon:** 08502/91778-0  
**Fax:** 08502/91778-29  
**E-Mail:** [info@kjr-passau.de](mailto:info@kjr-passau.de)  
**Homepage:** [www.kjr-passau.de](http://www.kjr-passau.de)



- - -



Amtliches  
ab Seite 1



Vereinsanzeigen  
ab Seite 17



Geschäftsanzeigen  
ab Seite 23



Verschiedenes  
ab Seite 31



Pfarnachrichten  
ab Seite 32

# Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 02.05.2019

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

Abwesenheitsgrund:

## 1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

## GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

Eisner Franz

Geins Christoph

Kerndl Josef

Kölbl Georg

Kreipl Alois

ab 19:15 Uhr anwesend (TOP 1)

Lechner Siegfried

entschuldigt

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Schiller Wolfgang

ab 19:15 Uhr anwesend (TOP 1)

Stauder Martin

entschuldigt

Winter Christian

Zirnbauer Gottfried

## SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

## AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

Geschäftsleitung – Andreas Gastinger

PNP – Josef Heisl

15 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 04.04.2019 wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.

## ÖFFENTLICHER TEIL

- 33) Antrag des Fördervereins und des Elternbeirats der Grundschule Aicha vorm Wald auf Planung und Neugestaltung des gesamten Außenbereichs der Grundschule Aicha vorm Wald

Mit dem Schreiben vom 25.03.2019 beantragt der Förderverein und Elternbeirat der Grundschule Aicha vorm Wald die Planung und Neugestaltung des gesamten Außenbereichs der Grundschule.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt nach kontroverser Diskussion den Antrag zur Kenntnis. Diese und weiter eingehende Anregungen werden dem Planungsbüro für die Ortskernsanierung, das durch die Gemeinde noch zu beauftragen ist, zur Kenntnisnahme und ggf. Berücksichtigung zugeleitet.

(+) 13 : 0 (-)

- 34) Antrag des AC Aicha vorm Wald auf finanzielle Unterstützung für die Anschaffung von neuen Karts

Der AC Aicha vorm Wald stellt bei der Gemeinde Aicha vorm Wald einen Antrag auf finanzielle Unterstützung für die Anschaffung von neuen Karts. Die Gesamtanschaffungskosten der beiden Karts betragen laut Rechnung 8.902,30 €.

Nach umfangreicher Beratung, wird aus dem Gremium der Vorschlag über eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 15% vorgeschlagen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt einer finanziellen Unterstützung des AC Aicha zu. Sie gewährt dem Verein zur Beschaffung eines Karts (Anschaffungskosten laut Rechnung 8.902,30 Euro) eine Unterstützung von 15 Prozent  $\pm$  1.335,35 Euro.

(+) 12 : 1 (-)

- 35) Städtebauliche Voruntersuchung Aicha vorm Wald; Beteiligung der Träger öffentlicher Belange

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange von 12.03.2019 bis 15.04.2019 nach § 139 Abs. 2 i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

Regionaler Planungsverband

Bayernwerk AG

Kreisbrandrat Passau

Keine Bedenken:

LRA Passau – Untere Wasserrechtsbehörde (04.04.2019)

LRA Passau – Abteilung Städtebau (16.04.2019)

(Stellungnahmen werden nicht abgedruckt)

(+) 13 : 0 (-)

---

36) Bauleitplanung; Änderung des Bebauungsplanes „WA Dichtlacker“ mittels Deckblatt Nr. 8

a) Behandlung der Stellungnahmen nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB vom 19.03.2019 – 18.04.2019 und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

LRA Passau – Untere Naturschutzbehörde (siehe Stellungnahme vom 02.01.2019 / Abwägung vom 07.03.2019)

LRA Passau – Abteilung Städtebau (keine Bedenken vom 08.01.2019)

Bayernwerk AG

Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege

Keine Bedenken:

LRA Passau – SG Wasserrecht (19.03.2019)

LRA Passau – Technischer Umweltschutz (20.03.2019)

Deutsche Telekom (29.03.2019)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (09.04.2019)

LRA Passau – Bauwesen rechtlich (23.04.2019)

LRA Passau – Abteilung Bodenschutz (03.04.2019)

(Stellungnahmen werden nicht abgedruckt)

(+) 13 : 0 (-)

---

b) Satzungsbeschluss

Die Anregungen wurden eingearbeitet. Der Gemeinderat beschließt die Änderung des Bebauungsplanes „WA Dichtlacker“ mittels Deckblatt Nr. 08 in der Fassung vom 02.05.2019 als Satzung.

(+) 13 : 0 (-)

37) Bauleitplanung; Änderung des Flächennutzungsplanes mittels Deckblatt Nr. 15 (Weferting-Hauptstraße)

a) Behandlung der Stellungnahmen im Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) vom 19.03.2019 – 18.04.2019 und der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 2 BauGB) eingegangenen Stellungnahmen (bis 18.04.2019) zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

LRA Passau – Untere Naturschutzbehörde (siehe Stellungnahme vom 17.05.2018 / Abwägung vom 07.06.2018)

LRA – Wasserrecht SG 53 (keine Bedenken vom 25.04.2018)

LRA – Abteilung Städtebau (keine Bedenken vom 02.05.2018)

LRA – Kreisbrandmeister (keine Bedenken vom 03.05.2018)

LRA – Untere Wasserrechtsbehörde (keine Bedenken vom 07.05.2018)

Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege (keine Bedenken vom 26.04.2018)

Bayernwerk AG (keine Bedenken vom 06.06.2018)

Bayerischer Bauernverband

Keine Bedenken:

ZAW Donau-Wald (11.03.2019)

Deutsche Telekom (14.03.2019 / 16.05.2018)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (09.04.2019)

Regionaler Planungsverband (17.04.2019)

LRA – Technischer Umweltschutz (20.03.2019)

(Stellungnahmen werden nicht abgedruckt)

(+) 13 : 0 (-)

---

b) Feststellungsbeschluss

Die Anregungen wurden eingearbeitet. Der Gemeinderat fasst hiermit den Feststellungsbeschluss für die Änderung des Flächennutzungsplanes mittels Deckblatt Nr. 15 in der Fassung vom 02.05.2019.

(+) 13 : 0 (-)

---

38) Bauleitplanung; Aufstellung der Ortsabrundungssatzung „Weferting – Hauptstraße“

- a) Behandlung der Stellungnahmen im Beteiligungsverfahren nach § 13 Abs. 1, § 4 a i. V. m. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat nimmt die im Rahmen der (erneuten) öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) vom 19.03.2019 – 18.04.2019 und der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 2 BauGB) eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und behandelt sie wie folgt:

Keine Stellungnahme:

LRA Passau – Untere Naturschutzbehörde (sh. Stellungnahme vom 17.05.2018 bzw. Abwägung vom 07.03.2019)

LRA Passau – Wasserrecht Sachgebiet 53 (keine Bedenken vom 25.04.2018)

Staatl. Bauamt Passau (keine Bedenken vom 26.04.2018)

Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege (keine Bedenken vom 26.04.2018)

LRA Passau – Kreisbrandmeister (keine Bedenken vom 03.05.2018)

Bayernwerk AG (keine Bedenken vom 06.06.2018)

Bayerischer Bauernverband

Keine Bedenken:

ZAW Donau-Wald (12.03.2019)

LRA Passau – Technischer Umweltschutz (13.03.2019)

Deutsche Telekom (14.03.2019 / 16.05.2018)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (09.04.2019)

LRA Passau – Abteilung Städtebau (23.04.2019)

LRA Passau – Bauwesen rechtlich (23.04.2019)

(Stellungnahmen werden nicht abgedruckt)

(+) 13 : 0 (-)

---

b) Satzungsbeschluss

Die Anregungen wurden eingearbeitet. Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der Ortsabrundungssatzung „Weferting - Hauptstraße“ in der Fassung vom 02.05.2019 als Satzung.

(+) 13 : 0 (-)

---

39) Bauanträge

- a) Baubuchnummer: 15/2019  
Bauort: FLNr. 100/23, Gmkg. Aicha vorm Wald, Arbinger Str. 12  
Baumaßnahme: Genehmigungsfreistellung, Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Für das Grundstück Fl. Nr. 100/23, Gmkg. Aicha vorm Wald, Arbinger Straße 12 wurde eine Genehmigungsfreistellung beantragt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Bauvorhaben der Genehmigungsfreistellung nach Art. 58 BayBO unterliegt.

(+) ohne Abstimmung (-)

---

- b) Baubuchnummer: 16/2019  
Bauort: FLNr. 1943 (TF), Gmkg. Aicha vorm Wald, Arbinger Str. 22  
Baumaßnahme: Genehmigungsfreistellung, Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport

Für das Grundstück Fl. Nr. 1943 (TF), Gmkg. Aicha vorm Wald, Arbinger Straße 22 wurde eine Genehmigungsfreistellung beantragt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Bauvorhaben der Genehmigungsfreistellung nach Art. 58 BayBO unterliegt.

(+) ohne Abstimmung (-)

---

- c) Baubuchnummer: 17/2019  
Bauort: FLNr. 1943 (TF), Gmkg. Aicha vorm Wald, Kaiserfeld 18  
Baumaßnahme: Genehmigungsfreistellung, Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage

Für das Grundstück Fl. Nr. 1943 (TF), Gmkg. Aicha vorm Wald, Kaiserfeld 18 wurde eine Genehmigungsfreistellung beantragt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Bauvorhaben der Genehmigungsfreistellung nach Art. 58 BayBO unterliegt.

(+) ohne Abstimmung (-)

---

- d) Baubuchnummer: 18/2019  
Bauort: FLNr. 568, 570, Gmkg. Aicha vorm Wald, Wollmering 7  
Baumaßnahme: Neubau einer Garage

Für das Grundstück FL Nr. 568, 570, Gmkg. Aicha vorm Wald, Wollmering 7, wird ein Bauantrag für den Neubau einer Garage eingereicht. Das Bauvorhaben befindet sich innerhalb der Ortsabrundungssatzung Wollmering. Die Dachneigung beträgt 25° anstelle von 28°, hierfür wird eine Befreiung von den Festsetzungen der Ortsabrundungssatzung beantragt. Das Grundstück ist mittels Gemeindestraße, öffentlicher Wasserleitung und Schmutzwasserkanal der Gemeinde Fürstenstein erschlossen.

Gegen das Bauvorhaben bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Es wird eine Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB für die Dachform von 25° erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

- e) Baubuchnummer: 19/2019  
Bauort: FLNr.2976/1, Gmkg. Aicha vorm Wald, Wiening  
Baumaßnahme: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage

Für das Grundstück FL Nr. 2976/1, Gmkg. Aicha vorm Wald, Wiening, wird ein Bauantrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage eingereicht. Das Bauvorhaben befindet sich innerhalb der Lückenfüllungssatzung Wiening. Das Grundstück ist mittels Gemeindestraße, öffentlicher Wasserleitung und Schmutzwasserkanal erschlossen.

Gegen das Bauvorhaben bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

Tagesfragen und Informationen:

- GR Ratzinger:
  - Kaufvertrag unter Umständen Neuvertrag mit der Firma Bachtl
  - zugehörige Ausgleichsfläche (ca. 5.000 m<sup>2</sup>)
- GR Kerndl (zur Anfrage von GR Ratzinger)
  - Flächenverkauf und entsprechender Bauzwang?
- BGM Hatzesberger
  - Nächste Gemeinderatssitzung ist am 06.06.2019 um 19:00 Uhr
  - Info-Brief ILE „Passauer Oberland“
  - Fragebogen ILE (mit der Bitte um ausgefüllte Rückgabe)
  - Einladung Unternehmerinfo am 14.05.2019 um 18:30 Uhr bei der Firma Kusser
  - Einladung Ilztal / Dreiburgenland am 16.05.2019 in Ruderting
  - Hinweis auf „Genuss am Fluss“ am 05.05.2019 in Aicha vorm Wald

---

SITZUNGSENDE 20:20 UHR

---

---

Hatzesberger, 1. Bürgermeister

---

Roland Hammerlindl, Schriftführer

---

Gemeinderatsmitglied

## KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG FÜR PRIVATPERSONEN IM PASSAUER OBERLAND

DIE ILE ERWEITERT DAS BISHERIGE ANGEBOT IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM VERBRAUCHERSERVICE BAYERN

*Windorf, 04. Juni 2019*

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) eröffnete am 04. Juni 2019 einen weiteren Standort für die Energieberatung in der ILE Passauer Oberland. Im Netzwerktreffen des Handlungsfeldes Energie der 11 Gemeinden im nördlichen Landkreis Passau in Windorf wurde das Projekt gestartet. In den kommenden Wochen finden sogenannte stationäre Energieberatungen in den Rathäusern am 11. Juni in Ruderting, am 25. Juni in Büchlberg und am 08. Juli in Fürstenstein jeweils von 14 Uhr – 19 Uhr statt. In diesen Zeitfenstern können Verbraucherinnen und Verbraucher aus der Region die unabhängige und kostenlose Energieberatung des bayerischen Verbraucherschutzes in Anspruch nehmen. „Wir sehen dies als ideale Ergänzung zu unseren bisherigen Beratungsangeboten und erhoffen uns dadurch einen Mehrwert für unsere Bürger, denn der Bedarf ist da“, so der Netzwerkmanager der ILE, Matthias Obermeier. Eine Anmeldung zur stationären Energieberatung ist erforderlich unter Tel.: 0851-9883480 oder 0800-809 802 400.

„Der Energieberater Johann Faltermeier berät unter anderem zu den Themen energetische Sanierung, Neubau, Heiz- und Warmwasseranlagen, Solarthermie- und Photovoltaikanlagen, aber auch einfachere Themen wie Heizkosten sparen durch richtiges Lüften, Schimmelbildung verhindern oder die Heizkosten-Abrechnung überprüfen“ erklärt Ute Berndt, Regionalmanagerin beim VSB-Energieprojekt: „Mit den Tipps des Energieberaters Johann Faltermeier lassen sich ohne großen Aufwand Geldbeutel und Umwelt schonen.“

Zusätzlich gibt es weitere Beratungsangebote für private Bauherren, Mieter, Vermieter, Haus- oder Wohnungseigentümer durch den VSB auch telefonisch, online oder vor Ort zuhause. Nähere Informationen zu diesen Angeboten erhalten Sie auf der Homepage der ILE Passauer Oberland ([www.passauer-oberland.de/energie/beratungsangebote](http://www.passauer-oberland.de/energie/beratungsangebote)), beim Netzwerkmanager, direkt bei den jeweiligen Kommunen oder beim VSB unter [www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie](http://www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie) bzw. kostenfrei unter Tel.: 0800 – 809 802 400. Für individuelle Beratungen zu Hause fallen geringe Gebühren von 30 € an. Die VSB-Energieberatung wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

- - -



Berufsverband  
Sozialer Fachkräfte im  
ländlichen Raum e.V.



## **Wenn Mama krank ist**

Es gibt viele Gründe, wenn Hilfe notwendig sein kann:  
Entscheidend für einen Einsatz ist die familiäre Notlage und nicht die soziale Stellung,  
oder wirtschaftliche Lage einer Familie.

### **Die Familienhelferinnen leisten in folgenden Situationen Unterstützung:**

- Krankenhausaufenthalt der Mutter
- Kuraufenthalt der Mutter
- Unterstützung der erkrankten Mutter zu Hause
- Entbindung und Risikoschwangerschaft
- vorübergehende körperliche oder seelische Überforderung der Mutter
- besondere Notsituationen bei Alleinerziehenden

### **Sie übernehmen je nach Situation folgende Aufgaben in der Familie:**

- Sie betreuen und versorgen die Kinder
- Sie sorgen für die Weiterführung des Haushalts
- Sie hilft bei der häuslichen Pflege kranker oder behinderter Familienmitglieder  
(über die Verhinderungspflege)

**Wenn Sie Unterstützung brauchen wenden Sie sich bitte an die Einsatzvermittlung**

**Brigitte Steinhofer  
Tel. 08505/2720**

***Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Familienhelferinnen  
mit entsprechender Ausbildung und Eignung.  
Bei Fragen oder Interesse bitte anrufen.***

- - -

## **Alfons-Lindner-Mittelschule Kirchberg vorm Wald**

mit den Schulorten Tiefenbach · Kirchberg vorm Wald · Aicha vorm Wald

Am Steinberg 6 · Kirchberg v.W. · 94113 Tiefenbach · Tel 08546/91072 · E-Mail: Kirchberg@Alfons-Lindner-Schule.de

Alfons-Lindner-GS: Eulenweg 2 · 94113 Tiefenbach · Tel 08509/2060 · E-Mail: Tiefenbach@Alfons-Lindner-Schule.de

---

### **Ausschreibung für eine Stelle im Bundesfreiwilligendienst (BuFDi) an der Alfons-Lindner-Mittelschule Kirchberg v. Wald**

**Zeitraum: Schuljahr 2019/20 (ab September 2019 bis August 2020)**

#### ***Sie bringen mit:***

- Sie haben Interesse an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Sie verfügen über organisatorisches Talent.
- Sie arbeiten gerne im Team zusammen.
- Sie möchten die Schüler in ihrer individuellen Lernentwicklung begleiten.

#### ***Arbeitsbereiche:***

- Verlässliche Betreuung/Begleitung von Kindern und Jugendlichen im Schulalltag
- Hausaufgabenbetreuung
- Unterstützung der Lehrkräfte durch Einzelförderung
- Gestaltung von Freizeitangeboten im offenen Ganztag
- Begleitung der Lehrkräfte bei außerunterrichtlichen Veranstaltungen (Ausflüge, Schullandheim)
- Mithilfe bei Verwaltungstätigkeiten

Bitte melden Sie sich bei Interesse telefonisch oder schicken Sie eine schriftliche Bewerbung an:

Alfons-Lindner-Mittelschule  
Kirchberg v. W.  
Am Steinberg 6  
94113 Tiefenbach  
Telefon: 08546 91072  
Kirchberg@Alfons-Lindner-Schule.de

***www.Alfons-Lindner-Schule.de***

- - -

## **P R E S S E M E L D U N G**

### ***Kein Schutz des Wohneigentums bei Naturkatastrophen?***

#### ***Verbraucherverbände starten Informationskampagne zur Elementarschadenversicherung – mit Info-Telefon für Hausbesitzer***

Nur 32 Prozent der Immobilienbesitzer in Bayern haben eine Elementarschadenversicherung. Dabei nehmen Naturereignisse wie Starkregen, Überschwemmungen und Schneedruck zu. Und die staatlichen Soforthilfen enden zum 1. Juli 2019. Jeder Hauseigentümer sollte sich daher um den passenden Versicherungsschutz kümmern, um einem finanziellen Schaden durch Naturereignisse vorzubeugen. So lautet die Kernbotschaft der Informationskampagne, welche der VerbraucherService Bayern im KDFB und die Verbraucherzentrale Bayern zur Elementarschadenversicherung gestartet haben. Ab sofort ist ein Info-Telefon für Verbraucher geschaltet sowie die Kampagnen-Webseite [www.elementarschaden.bayern](http://www.elementarschaden.bayern) eingerichtet.

#### **Kostenloses Info-Telefon**

Die Versicherungsexperten der beiden Verbraucherverbände informieren anbieterunabhängig rund um das Thema. Sie sind über das Info-Telefon unter der kostenlosen Rufnummer **0800 222 00 99** zu folgenden Zeiten erreichbar: Dienstag von 10 bis 13 Uhr, Mittwoch von 15 bis 18 Uhr und Donnerstag von 10 bis 13 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr.

#### **Leitfaden zum richtigen Versicherungsschutz**

Für die Kampagne haben die Verbraucherverbände die Broschüre „Keine Elementarschadenversicherung? – Informieren. Prüfen. Absichern“ erstellt. In dem Leitfaden steht, was Immobilienbesitzer wissen müssen und wie sie den passenden Versicherungsschutz finden. Musterschreiben erleichtern den Schriftwechsel mit den Versicherungsunternehmen. Der Ratgeber ist kostenlos in allen Beratungsstellen des VerbraucherService und der Verbraucherzentrale erhältlich.

#### **Alles auf einen Blick: [www.elementarschaden.bayern](http://www.elementarschaden.bayern)**

Die Broschüre zum Download und viele weitere hilfreiche Tipps sind online auf der Kampagnenseite [www.elementarschaden.bayern](http://www.elementarschaden.bayern) zu finden. Dort werden Immobilienbesitzer auch gebeten, Erfahrungen zu melden, die sie bei der Suche nach dem richtigen Versicherungsschutz gemacht haben.

„Mit der Informationskampagne wollen wir Hausbesitzer überzeugen, dass eine Absicherung gegen Schäden durch Starkregen und Hochwasser Sinn ergibt“, sagt Sascha Straub, Versicherungsexperte der Verbraucherzentrale Bayern. Auch Susanne Gelbmann, Versicherungsberaterin vom VerbraucherService Bayern betont: „Einen entsprechenden Schutz bietet nur eine Elementarschadenklausel. Vielen ist nicht bewusst, dass ihre Wohngebäude- und Hausratversicherung im Fall von bestimmten Naturereignissen gar nicht zahlt.“ Gefördert wird die Informationskampagne, die von Plakaten, Radiospots und Anzeigen begleitet wird, durch das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz.

#### **Kontakt für Journalisten:**

**Verbraucherzentrale Bayern**, Mozartstraße 9, 80336 München,  
Ingrid Kreuzer-Pofandt, Tel. (089) 55 27 94 136, E-Mail: [presse@vzbayern.de](mailto:presse@vzbayern.de)

**VerbraucherService Bayern**, Dachauer Straße 5, 80335 München,  
Dr. Leyla Sedghi, Tel. (089) 51 51 87 95, E-Mail: [presse@verbraucherservice-bayern.de](mailto:presse@verbraucherservice-bayern.de)

- - -

# Neues aus dem



## Erfolgreiche Veranstaltungen der ILE Passauer Oberland Weichenstellungen für die zweite Jahreshälfte

*Eging a.See/Fürstenstein, 12. Juni 2019*

Die elf Gemeinden der ILE Passauer Oberland trafen sich Ende Mai in Eging a.See und hielten gemeinsamen Rück- und Ausblick über die zahlreichen Veranstaltungen und Projekte in den einzelnen Handlungsfeldern und die künftigen Aufgabenstellungen im Zusammenhang mit der neuen Öko-Modellregion Passauer Oberland.

Hinsichtlich der Öko-Modellregion Passauer Oberland fassten die ILE-Vertreter jeweils einstimmige Beschlüsse zur Ausschreibung der Stelle für die Umsetzungsbegleitung und die Benennung der zuständigen federführenden Bürgermeister für diese neue Aufgabenstellung. Diese werden die Bürgermeister Rudolf Müller aus Ruderting und ILE-Vorsitzender Stephan Gawlik, Bürgermeister aus Fürstenstein, übernehmen. Darüber hinaus erhielten alle ILE-Gemeinden die Urkunde zur Auszeichnung als staatlich anerkannte Öko-Modellregion ausgehändigt (siehe Foto). Dringendste Aufgabe ist es nun, geeignete Bewerber zu finden und möglichst bald die Stelle zu besetzen, um mit der Umsetzung der Projekte starten zu können.

Darüber hinaus hielt man einen gemeinsamen Rückblick auf die ersten Veranstaltungen dieses Jahres und die noch folgenden Aktionen in der zweiten Jahreshälfte. So konnte aus dem Handlungsfeld Tourismus & Freizeit berichtet werden, dass die „Genuss am Fluss-Wanderung“ mit rund 580 Personen am 5. Mai in Aicha vorm Wald wieder eine gelungene Veranstaltung war. Ebenso erfolgreich startete die Krimiwanderung „Aufg'scheicht“ in ihre zweite Saison. Die insgesamt 12 Termine in Eging a.See und Hutthurm sind nahezu ausgebucht. Weiterer Höhepunkt dieses Jahres ist die ebenfalls zweite Auflage des „VoixMusifetz“, der am 8. September wieder im Museumsdorf Bayerischer Wald stattfinden wird. Das ganze Dorf wird dabei wieder zur Festivalbühne mit Volksmusik & Tanz. Karten gibt es in allen Tourist-Infostellen der Arbeitsgemeinschaft Ilztal & Dreiburgenland sowie im Museumsdorf Bayerischer Wald.

Sehr gut besucht waren auch die Veranstaltungen in den Handlungsfeldern Demographie, Vereine & Ehrenamt sowie Wirtschaft. Der Info-Nachmittag zum Thema Demenz in Ruderting zählte rund 50 Teilnehmer, von denen zahlreiche auch von außerhalb des Passauer Oberlandes gekommen waren. Nächster Höhepunkt wird der gemeinsame ILE-Seniorenausflug sein, der Ende September in den Erlebnispark „Haslinger Hof“ führen wird. Auch die Durchführung dieses Mega-Events mit durchschnittlich etwa 400 Senioren, wurde einstimmig beschlossen. Nähere Informationen dazu folgen im nächsten Mitteilungsblatt.

Mehr als 70 Vertreter von Vereinen und Verbänden aus dem Passauer Oberland kamen Mitte April zum bereits 3. Info-Abend der Vereinsschule, bei dem es um das Thema „Haftung“ ging, in Ruderting zusammen. Für Sie und die Vereinsvertreter aus dem ILE-Gebiet gibt es Mitte Oktober eine weitere Veranstaltung in Neukirchen vorm Wald. Dann wird es um Fragen und Hinweise zur neuen EU-Datenschutzrichtlinie gehen und ersten Erfahrungen damit.

Die Besichtigung des Traditionsunternehmens Kusser in Aicha vorm Wald war Mitte Mai Treffpunkt von circa 70 Unternehmern und kommunalen Vertretern des Wirtschaftsnetzwerks Passauer Oberland. Dieser Austausch untereinander und die Informationen zu Betrieben in der Region sind die Hauptaspekte, weshalb die Unternehmertreffen so gut besucht sind. Ein zweiter Termin findet im Oktober in Tiefenbach statt. Dort kann dann die neue „Schaubäckerei“ der BioBäckerei Wagner aus Ruderting besichtigt werden.

Auf einem guten Weg befindet sich auch das Handlungsfeld Ortsentwicklung. Hier arbeitet man bereits zum zweiten Mal mit der TU München in einem Studentenprojekt zusammen. Für die Gemeinden Aicha vorm Wald, Fürstenstein, Tittling, Tiefenbach und Ruderting sind derzeit Studenten dabei, Aufgabenstellungen im Zusammenhang mit der Ortsbelebung oder Ortsentwicklung auszuarbeiten. Die Ergebnisse werden am 12. Juli im Rathaus in Tiefenbach präsentiert. Außerdem läuft eine Eigentümerbefragung in allen ILE-Gemeinden noch bis Ende Juni, von der man sich Informationen für die weitere Entwicklung von Leerständen und Baugrundstücken in den Gemeinden erhofft. Die interkommunale Zusammenarbeit zwischen den Gemeindeverwaltungen läuft ebenfalls äußerst konstruktiv. Es wird aktuell die gemeinsame Beschaffung eines GPS-Gerätes für die Gemeinden, die Interesse bekundet haben, geprüft. Eine gemeinsame Beschaffung spart Kosten und Aufwand für die einzelnen Gemeinden. Daher bekundeten einige ILE-Gemeinden Interesse an diesem Vorhaben.

Nächster gemeinsamer Höhepunkt wird die Beteiligung der ILE Passauer Oberland am Familienfest des Landkreises Passau, das am 28. Juli in Neukirchen vorm Wald stattfinden wird, sein. In der dortigen Schulturnhalle wird sich das Passauer Oberland mit einer Ausstellung zur Energiewende und verschiedenen Informationen zu den einzelnen Handlungsfeldern und auch zur Öko-Modellregion präsentieren.

Die Katholische Landvolkbewegung KLB  
der Diözese Passau e. V. lädt herzlich ein zum

## Benefiz-Konzert

mit dem

# Bundespolizei-Orchester München

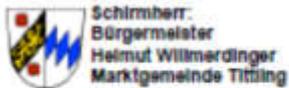
Gastdirigent: Franco Hänle



**Samstag, 29. Juni 2019 um 20:00 Uhr**  
**Dreiburgenhalle Tittling**  
Einlass ab 19:00 Uhr

Eintritt frei

Um freiwillige Spenden für unser „Moringa-  
Aufforstungsprojekt im Senegal wird gebeten.



Schimberr,  
Bürgermeister  
Helmut Wiltmerdinger  
Marktgemeinde Tittling



Katholische  
Landvolk  
Bewegung

Mit dem Moringa-Aufforstungs-Projekt im Senegal will die KLB  
Passau e.V. durch Pflanzung von Bäumen dem Vordringen der  
Wüste Einhalt gebieten. Helfen Sie bitte mit!

Pflanzen von Bäumen als Schutzwall gegen die Wüste.

Das Moringa-Projekt der KLB will zur Verbesserung der Ernährungssicherheit, der Einkommens- und der Umweltsituation im Norden des Senegals beitragen. In der Region Podor beitragen. Seit Jahren dehnt sich die Wüste in die südlich der Sahara gelegene Sahelzone aus. Gründe dafür sind das Abholzen von Bäumen für Feuerholz, die Überweidung durch Viehherden und der Klimawandel. Der Grundwasserspiegel sinkt, Brunnen vertrocknen, Winderosion nimmt zu, die Menschen müssen ihre Dörfer aufgeben.

Mindestens 10.000 Bäume sollen in unserem Projekt angezogen, gepflanzt, bewässert, geschützt und gepflegt werden. Natürlich nicht nur Moringa-Bäume, auch andere trocken- und hitzeresistente Sorten, um Monokultur zu vermeiden.

Anbau und Verarbeitung von Gemüse und Reis für die Ernährungssicherheit  
Gleichzeitig umfasst unser Projekt auch 14 Hektar Gemüse- und Reisanaubau direkt am Senegal-Fluss, aber auch Aus- und Fortbildung der Männer und Frauen in Gartenbau, Ernährung und Konservierung von Lebensmitteln und Gemüse für die dort lebenden Menschen.

Das Projekt wird auch gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit.

Das Bundespolizei-Orchester München spielt für unser Projekt!

1952 als Musikkorps des Bundesgrenzschutz gegründet ist das Bundespolizei-Orchester München fast so alt wie die Bundespolizei selbst. Die Aktivitäten des sinfonischen Blasorchesters sind äußerst vielfältig: Innerpolizeiliche Auftritte gehören ebenso dazu wie Benefizkonzerte, Rundfunk und Fernsehaufnahmen sowie Beteiligung an der Öffentlichkeitsarbeit der Bundespolizei. Das Repertoire der Berufsmusiker reicht von der sinfonischen sowie klassischen Blasmusik und Bläserkammermusik bis zur Tanz- und Unterhaltungsmusik. Ein Querschnitt wird in Tittling am 29. Juni zu hören sein.

Der Gastdirigent Franco Hänle



Franco Hänle ist derzeit als Dozent für Dirigieren an der Berufsfachschule für Musik des Regierungsbezirks Schwaben in Krumbach tätig sowie als freischaffender Dirigent, Musiklehrer und Arrangeur sehr aktiv. Er leitet mehrere sinfonische Blasorchester der Höchstklasse, welche sich mit ihm durch zahlreiche Konzerte, Reisen und erfolgreiche Wertungsspiele einen exzellenten Ruf erspielt haben.

Freuen wir uns auf ein besonders Musikereignis! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Vorbereitungslehrgang \* zur staatlichen Fischerprüfung

Lehrgangsbeginn \*\* 01. Juli 2019

### Lehrgangstermine:

01.07. – 05.07.	18.30 – 21:30 Uhr
Sa. 06.07.	09:00 – 16:00 Uhr
08.07. – 11.07.	18:30 – 21:30 Uhr

Prüfung am: 20. Juli 2019

\* Mindestalter: 12 Jahre

\*\* Bei weniger als 20 Teilnehmern entfällt dieser Lehrgang!

Weitere Infos zu diesem Lehrgang finden Sie im Internet auf unserer Homepage unter [www.bfv-passau.de](http://www.bfv-passau.de)



**Bezirksfischereiverein Passau und Umgebung e.V.**  
Innstraße 130 – 94036 Passau – Tel. 0851 / 37 93 00 37

## Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

### Einladung zum Info-Treffen

Sehr geehrte Mitglieder und Nichtmitglieder,

hiermit möchten wir Sie sehr herzlich zu unserem Informations-Treffen für die Stadt und den Landkreis Passau am  
**Samstag 29. Juni 2019**  
ins Gasthaus Vogl, Rennweg 1 in Passau einladen.

Die Veranstaltung beginnt um 10:30 Uhr und wird für eine Mittagspause gegen 12:00 Uhr unterbrochen. Zum gemeinsamen Mittagessen erhält jeder Teilnehmer und eine Begleitperson einen Verzehrgutschein in Höhe von 5,00 €. Nach der Begrüßung wird Frau Dorothea von Nordheim (Inhaberin) die Fa. Home Instead vorstellen und alle Dienstleistungen wie hauswirtschaftliche Unterstützung oder Begleitdienst näher erläutern und Fragen beantworten.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen können bestellte und kleinere Hilfsmittel wie z. B. sprechende Uhren, Waagen usw. besichtigt bzw. gekauft werden. Auch werden aktuelle Themen z. B. Blindengeld für hochgradig sehbehinderte u. zusätzlich ertaubte Menschen in Bayern, Rundfunkbeitragsbefreiung bei Erhalt von Landespflegegeld, Veranstaltungen und Ausflüge angesprochen.

Ihre Anmeldung, die unsererseits sehr erwünscht ist, richten Sie an Regina Böttcher Tel. 0851 56121 oder wenden Sie sich an die Bezirksgruppe.

**Wichtig:** Der BRK-Blindenreport mit Artikeln aus der PNP, welcher seit 1984 wöchentlich für die Bereiche Passau, Hauzenberg, Pfarrkirchen, Griesbach und Vilshofen auf einer MP3 CD erscheint, wurde um die Regionen Regen-Viechtach, Deggendorf u. Freyung-Grafenau erweitert. Das Jahresabonnement kostet 30 €. Für ein Probeexemplar oder weiteren Fragen wenden sie sich an Walter Bichlmeier Tel. 09931 890575!

Seit Juli 2018 ist das Blickpunkt Auge Beratungsmobil wieder unterwegs. Es bietet ein niederschwelliges Angebot für Menschen mit Sehschwierigkeiten, die Rat und Hilfe suchen. Unsere mobile Beraterin gibt Alltagstipps rund um Kontrast und Beleuchtung und präsentiert auch technische Hilfen für besseres Sehen. Bei Bedarf vermittelt sie Infos und Kontakte zu vertiefenden Beratungsangeboten des BBSB e.V. oder zur Unterstützung in sozialrechtlichen Fragen bei Sehbehinderung.

Unter [www.blickpunkt-auge.de/bayern.html](http://www.blickpunkt-auge.de/bayern.html) erfahren Sie jederzeit, wo das gut sichtbare, grüne Beratungsmobil ab Juli 2018 zu finden ist.

Sollten Sie nicht zum Beratungsmobil kommen können, bieten wir Ihnen jeden 1. Mittwoch im Monat (z. B. 03.07.19; 06.08.19 u. 04.09.19 usw.) Blickpunkt Auge Telefonsprechstunden von 13-16 Uhr an.

Unter der Telefon-Nr. 09931 9127999 können Sie im Wechsel die BPA-Berater Albert Hoschek, Dr. Elmar Kißlinger u. Gerald Werner erreichen.

Infostammtische im Landkreis und in der Stadt Passau finden statt:

- an jedem 3. Freitag im Monat ab 14.00 Uhr im Gasthaus Hacklberger Bräustüberl, Bräuhausplatz 7 in Passau - Ansprechpartner: Regina Böttcher Tel. 0851 56121

- an jedem 2. Donnerstag im Monat ab 14.00 Uhr im Cafe/Restaurant Sachsinger, Kirchplatz 1, in Vilshofen - Ansprechpartner: Sieglinde Voß Tel. 08541 2228

Auf Ihre zahlreiche Teilnahme freuen sich mit freundlichen Grüßen das Bezirksgruppenteam und Ihr Blinden- und Sehbehinderten-Berater sowie

Walter Bichlmeier  
Bezirksgruppenleiter

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.  
Bezirksgruppe Niederbayern  
Bahnhofplatz 6  
94447 Plattling

Tel: 09931 / 890575  
Fax: 09931 / 9127990  
Email: [walter.bichlmeier@bbsb.org](mailto:walter.bichlmeier@bbsb.org)  
Internet: [www.bbsb.org](http://www.bbsb.org)

- - -

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr



Ausgabe: 13/2019 (22.06.-05.07.2019)

### Einladung zum Dorffest des KDFB Nammering

Der **KDFB Nammering** lädt am **Sonntag, den 23.06.2019** nach der Fronleichnamsprozession zum Dorffest im Feuerwehrhaus ein.

### Marienandacht in Nammering

Aufgrund des Wunsches von Bischof Dr. Stefan Oster SDB findet im Zuge der Maria-Hilf-Woche am **Montag, den 24.06.2019** in der **Pfarrkirche Nammering um 19.00 Uhr** eine Marienandacht für den ganzen Pfarrverband statt. Herzliche Einladung an alle!

### Patroziniumsgottesdienst in Aicha v. W.

Am **Sonntag, den 30.06.2019**, feiern wir im Rahmen des Petersfestes in Aicha vorm Wald zusammen mit den Vereinen unser Patroziniumsfest mit einem **Festgottesdienst um 9.30 Uhr in unserer Pfarrkirche „St. Peter und Paul“**. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

### Gottesdienständerungen im Pfarrverband

Aufgrund verschiedener Veranstaltungen ändern sich die Gottesdienstzeiten im Pfarrverband wie folgt:

- am **Sonntag, den 23.06.2019** in **Fürstenstein um 8.00 Uhr**
- am **Sonntag, den 23.06.2019** in **Nammering um 9.30 Uhr**
- am **Freitag, den 28.06.2019** entfällt der Gottesdienst in **Aicha v.W.**
- am **Mittwoch, den 03.07.2019** entfällt der Gottesdienst in **Weferting**
- am **Freitag, den 05.07.2019** entfällt der Gottesdienst in **Aicha v.W.**

Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen in der Gottesdienstordnung und um Ihr Verständnis!

### Abholung der Stammbücher und Geburtsurkunden

Im Pfarrbüro liegen noch Stammbücher und Geburtsurkunden. Diese können während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgeholt werden. Sie können aber jederzeit mit uns einen Termin zur Abholung (Tel. 08504/1608) vereinbaren, falls Sie das Stammbuch oder die Geburtsurkunde außerhalb der Öffnungszeiten abholen möchten.

### Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://www.bistum-passau.de/pfarrverband/fuerstenstein>

### Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

## Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Folgende Tauftermine sind für die Pfarrei Fürstenstein/Oberpolling, Aicha v. W./Weferting und Nammering festgelegt:

Fürstenstein/Oberpolling	Aicha v. W. /Weferting	Nammering
Samstag 27.07.2019 / 14.00 Uhr	Sonntag 21.07.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 28.07.2019 / 11.30 Uhr
Sonntag 25.08.2019 / 11.15 Uhr	Samstag 10.08.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 17.08.2019 / 14.00 Uhr
Samstag 14.09.2019 / 14.00 Uhr	Sonntag 01.09.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 08.09.2019 / 11.30 Uhr
Sonntag 13.10.2019 / 11.15 Uhr	Samstag 28.09.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 05.10.2019 / 14.00 Uhr
Samstag 09.11.2019 / 14.00 Uhr	Sonntag 27.10.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 03.11.2019 / 11.30 Uhr
Sonntag 08.12.2019 / 11.15 Uhr	Samstag 23.11.2019 / 14.00 Uhr	Samstag 21.12.2019 / 14.00 Uhr
Samstag 11.01.2020/ 14.00 Uhr	Sonntag 15.12.2019 / 10.45 Uhr	Sonntag 26.01.2020 / 11.30 Uhr
	Samstag, 18.01.2020 / 14.00 Uhr	

### Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein!

**Bitte beachten:** Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten (06.07.-19.07.2019) ist **Mittwoch, der 26.06.2019**.

## FÜRSTENSTEIN-OBERPOLLING

Samstag, 22.06. Hl. John Fisher und Hl. Thomas Morus

**Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
 Dorothea Brunner f. Annemarie Ebner  
 Fam. Manfred Feilmeier f. Annemarie Ebner  
 Fam. Siegfried Schneider f. Cornelia Stefan  
 Franziska u. Hannelore Eder f. Cornelia Stefan

Sonntag, 23.06. **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Fürstenstein 8.00 Uhr Heiliges Amt**  
 Klaus u. Alex Hobelsberger f. Mama z. 80. Gtg.  
 Anneliese Apfelböck m. Ehemann f. Schwester Martina Obermeier  
 Fam. Alois Wagner, Einzenberg f. Rudi Schmidt

Montag, 24.06. **HOCHFEST DER GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS**

**Oberpolling 16.00 Uhr Rosenkranz-Andacht** 

Dienstag, 25.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

**Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe**  
 Brunhilde u. Pascal Maurer zu Ehren d. heiligsten Herzen Jesu  
 Otto u. Paula Pauli f. Tante Therese Boxleitner z. Stg.  
 E. g. P. nach Meinung  
 Sixtus Laqua f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.  
 Ida Hartl f. Onkel Alfons Neumüller

Donnerstag, 27.06. Hl. Hemma v. Gurk und Hl. Cyrill v. Alexandrien

**Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe**  
 Christa Rössler m. K. f. Nachbarin Else Meier  
 Fam. Willi Schlattl f. Rosa Riedinger

Samstag, 29.06. **HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL**

**Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt** **-Sammlung f. Peterspfennig-**  
 Sonja Hofbauer f. Alois, Therese u. Ernst Niederländer sowie f. Thea Kern  
 Rosa Weiboltshamer u. Fam. Kilian Kubitschek f. Adolf Baumann  
 Fam. Sonja Guglhör f. Mutter z. 10. Stg.  
 Irma Matheis f. Ehemann, Vater u. Opa z. 85. Gtg.  
 Fam. Franz Schwarz f. Cornelia Stefan



Sonntag, 30.06. **13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 10.00 Uhr **Heiliges Amt** -Sammlung f. Peterspfennig-

E. g. P. zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern  
Rosa Weber f. Therese Weber  
Franziska Augustin f. Therese Weber  
Fam. Anton Murr f. Michaela Weber  
Rosa Weber f. Michaela Weber  
Fam. Petra Koller f. Richard Spindler

Fürstenstein 11.15 Uhr **Taufe des Kindes Magdalena Wasner**



Montag, 01.07. Montag der 13. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 16.00 Uhr **Rosenkranz-Andacht**

Dienstag, 02.07. Mariä Heimsuchung

Fürstenstein 18.30 Uhr **Rosenkranz - Andacht mit Beichtgelegenheit**

Fürstenstein 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Fam. Erhard, Stallham f. Mathilde Berndl  
Rosina Winter f. Ludwig Fürst  
Therese Pelkofer f. Nachbarn Ludwig Fürst

Donnerstag, 04.07. Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und Hl. Elisabeth, Königin

Oberpolling 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Fam. Konrad Winklmeier f. Vater u. Schwiegervater z. Stg.  
Sonja Guglhör f. Annemarie Ebner  
Ferdinand Lang u. Roswitha Dirmdorfer f. Annemarie Ebner



Freitag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester

Fürstenstein 9.00 Uhr **Rosenkranz-Andacht**

**AICHA V. WALD - WEFERTING**

Samstag, 22.06. Hl. John Fisher und Hl. Thomas Morus

Weferting 14.00 Uhr **Taufe des Kindes Anna Emilia Hochleitner**



Weferting 19.00 Uhr **Heiliges Amt**

Fam. Maria Eder f. Leni Dörfer u. Maria Zitzelsberger  
Helmut Mader u. Sylvia Resch f. Cousine Martina Obermeier  
Geschwister Ellinger f. Vater, Schwiegervater, Opa u. Uropa z. Gtg.  
Josef Kapfhammer, Tiefenbach f. Fritz Strauß

Sonntag, 23.06. **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Aicha v. Wald 9.30 Uhr **Heiliges Amt**

Emma Stauder f. Ib. Ehemann Georg Stauder  
Elisabeth, Brigitte u. Georg Stauder m. Fam. f. Ib. Vater Georg Stauder  
Michael, Martin, Maximilian, Anna u. Lukas f. Ib. Opa Georg Stauder  
Fam. Alois u. Josef Graf f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Gtg.  
Fam. Schrank, Klössinger u. Feichtinger f. Mutter, Oma u. Uroma z. Gtg.  
Geschw. Kohlhofer f. Ib. Tante Rosa Krolß  
Luise Grubmüller f. Therese Haslinger  
Geschwister Killinger f. verst. Angehörige  
Fam. Brigitte Fischl f. Franziska Deisinger z. Gtg.

Mittwoch, 26.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Aicha v. Wald 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Roswitha Geist u. Hans Forster f. Elisabeth Kilger  
Gudrun u. Siegfried Bürgermeister f. Erich Willmerdinger  
Georg Feichtinger, Fürstenstein f. Erich Willmerdinger  
Anni u. Lidwina Sterner f. Anna Kerschhackl  
Luise Grubmüller f. Anna Hack



Samstag, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Weferting 19.00 Uhr **Heiliges Amt**

Fam. Josef Regiert f. Franz Regiert  
Fam. Willi Wagner f. Nachbarin Maria Kölbl

-Sammlung f. Peterspfennig-

Sonntag, 30.06.

**13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Aicha v. Wald 9.30 Uhr

**Heiliges Amt -Patrozinium -** **-Sammlung f. Peterspfennig-**  
Fam. Josef Ragaller f. Ib. Cousin u. Nachbarn Alois Ragaller  
Maria Grubmüller m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.  
Antonie Meier-Weinzierl f. ehem. Nb. u. Fam. Peindl u. Maxbauer f. Nb. Willi Dick  
Rosmarie Six u. Annemarie u. Anton Murr f. Leni Dörfer  
FFW Aicha v. W. f. Ehrenmitglied Georg Stauder  
FFW Aicha v.W. f. Mitglied Max Hartl  
Fam. Maria Willmerdinger f. Maria Zitzelsberger  
**anschl. Fahrzeugweihe der FFW Aicha v.W. am Sportplatz**

**NAMMERING**

Sonntag, 23.06.

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Nammering 9.30 Uhr

**Heiliges Amt**  
Maria u. Alois Hartl f. Vater u. Schwiegervater Joseph Reitberger  
Geschwister Hartl f. Joseph Reitberger  
Fam. Wunderer f. Schwager u. Onkel Joseph Reitberger  
KDFB Nammering f. ehem. Vorsitzende Reserl Feichtinger  
**anschl. Fronleichnamsprozession u. Dorffest des KDFB Nammering  
musikalisch gestaltet von der Blaskapelle Thurmansbang**

Montag, 24.06.

Geburt des Hl. Johannes des Täufers

Nammering 19.00 Uhr

**Marienandacht für den gesamten Pfarrverband**

Mittwoch, 26.06.

Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Nammering 19.00 Uhr

**Heilige Messe**  
Paula Schuster u. Armin Seidl f. Josef Hermann  
Fam. Alois Günthner f. Josef Hermann  
Fam. Helmut Obermeier f. Roland Klessinger



Samstag, 29.06.

HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Nammering 14.00 Uhr

**Taufe der Kinder Lotta Andrea Schiffl, Greta Franziska Schiffl u. Valentin Loos**

Sonntag, 30.06.

**13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Nammering 8.30 Uhr

**Heiliges Amt** **-Sammlung f. Peterspfennig-**  
Franz u. Ingrid Binder f. Marianne Kusser  
Anna u. Alois Wagner, Neukirchen v. W. f. Willi Endl  
Fam. Helga Streifinger u. Elisabeth Moritz m. K. f. Rosa Stömmer  
Katharina u. Fam. Manuela Bernkopf f. Rosa Stömmer

Mittwoch, 03.07.

Hl. Thomas, Apostel

Nammering 18.30 Uhr

**Beichtgelegenheit**

Nammering 19.00 Uhr

**Heilige Messe**  
Rosmarie Wagner f. Nachbarn Joseph Reitberger  
Josef u. Grete Enzesberger f. Joseph Reitberger  
Anna Riedl m. Fam. f. Schwager Joseph Reitberger  
**anschl. Caritasmitgliederversammlung im Pfarrheim**

**Im Pfarrverband sind für Sie da:**

Pfarrer Johannes Graf  
Pfarrvikar Sijil Muttikkal  
Pastoralreferent Otto Penn  
Pastoralpraktikant Stephan Zarda  
Pfarrsekretärinnen:  
Gabi Grymer, Lydia Zitzelsberger

Tel.: 08504/1608  
Tel.: 08544/386  
Tel.: 08504/5101  
Tel.: 08504/1608  
Tel.: 08504/1608

E-Mail: [jhnsqrfr@googlemail.com](mailto:jhnsqrfr@googlemail.com)  
E-Mail: [josephsigil@gmail.com](mailto:josephsigil@gmail.com) (0175-6764161)  
E-Mail: [otto.penn@bistum-passau.de](mailto:otto.penn@bistum-passau.de)  
E-Mail: [pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de)  
(Montag bis Mittwoch 8.00-12.00 Uhr im Pfarrbüro)